

SO TRENNEN SIE FÜR DIE ALTPAPIERTONNE RICHTIG

How to recycle waste paper properly • Atık kağıt konteynerine atılacakları doğru ayırtmak için • Pravilno odvajanje za kontejner za stari papir

DAS SOLL IN DIE ALTPAPIERTONNE

Please put these in the waste paper container • Aşağıdakiler atık kağıt konteynerine atılmalıdır
U kontejner za stari papir idu

Zeitungen, Magazine, Kataloge, Prospekte

- newspapers, magazines, catalogues, brochures
- Gazeteler, dergiler, kataloglar, broşürler
- novine, časopisi, katalozi, prospekti

Schreib- und Zeichenpapier

- writing or drawing paper
- Yazı ve çizim kağıtları
- papir za pisanje i crtanje

Saubere Papier- oder Kartonverpackungen z. B. unbeschichtete Tiefkühlkartons

- clean paper or cardboard packaging, e.g. non-coated frozen food packaging
- Temiz kağıt ve karton ambalajlar, örneğin üzeri kaplı olmayan derin dondurulmuş yiyecekler için kullanılan kartonlar
- čista papirna ili kartonska ambalaža npr. neobložena kartonska ambalaža za duboko zamrzavanje

Beispiel Pizzakarton:

Speisereste kommen in den Restmüll, eh klar!
Und der Karton:

leicht verschmutzt

stark verschmutzt

Altpapier

Restmüll

Große Kartons bitte zum Mistplatz bringen. Kleinere Kartons sind willkommen in der Altpapier- und Restmülltonne, sie sollten allerdings zerkleinert oder gefaltet sein, damit es in der Tonne keine Platzprobleme gibt. So passt einfach sehr viel mehr in den Behälter und das freut uns alle!

Briefe und Kuverts (auch mit Sichtfenster)

- letters, envelopes (including window envelopes)
- Mektuplar, zarflar (pencereli zarflar da dahil)
- pisma, omotnice (koverte), i one sa prozorom

Papiersäcke, Kartonagen, Schachteln – aber bitte vorher zusammenlegen!

- paper bags, small cardboard packaging and boxes (please fold them first)
- Kесе kağıtları, küçük karton ambalajlar, kutular – fakat lütfen önce katlayıp, küçültün!
- papirne kese, sitna kartonaža, kartonske kutije – prethodno preklopljene i složene!

Mach's kleiner, warat feiner

ALTPAPIER
KARTON

Bitte nur Papier und gefaltete Kartons.
www.abfall.wien.at
Misttelefon: 01 546 48

Stadt Wien 48er ARA

SCHON GEWUSST?

- Große Kartonagen von z.B. Möbellieferungen sind besser auf dem Mistplatz aufgehoben, weil es dort Kartonagenpressen gibt.
- Heftklammern oder Sichtfenster von Kuverts müssen vorher nicht entfernt werden.

TIPPS

- Um festzustellen, ob das Abfallprodukt wirklich nur aus Papier besteht, kann man den Reißtest machen. An der Rissstelle sieht man dann, ob nur Fasern oder auch Folie zu erkennen ist. Oder man versucht es mit Wasser aufzulösen – wenn's klappt, kann's zum Altpapier.

DAS DARF NICHT IN DIE ALTPAPIERTONNE

Please do NOT put these in the waste paper container
Atık kağıt konteynerine ATILMAMASI gerekenler
U kontejner za stari papir NE smiju se odlagati

Hygienepapier wie Taschentücher, Küchenpapier, Servietten, Klopapier, Papierhandtücher oder Abschminktücher ...

- household and sanitary papers such as kitchen roll, tissues, napkins, toilet paper, paper towels, make-up remover pads etc.
- Kağıt havlu, peçete, tuvalet kağıdı, kağıt mendil ya da makyaj temizleme kağıdı gibi hijyenik kağıtlar ...
- higijenski papir poput kuhinjskih ubrusa, maramica, salveta, toaletnog papira, papirnih ubrusa za ruke ili maramica za skidanje šminke ...

Feuchttücher

- wet wipes
- Kolonyalı mendiller
- vlažne maramice

Fettige oder stark verschmutzte Verpackungen ...

- greasy or very dirty packaging
- Yağlı ya da çok kirli ambalajlar ...
- masna ili jako onečišćena ambalaža ...

Thermopapier, Kohle- oder Durchschlagspapier wie z.B. Rechnungen, Lottoscheine ...

- thermal paper or carbon paper such as receipts, lotto coupons etc.
- Örneğin kasa fişi, sayısal loto makbuzu gibi termal kağıtlar, karbon kağıtlar, kopya kağıtları ...

termo papir, karbonski ili indigo papir poput npr. računa, loto listića ...

Tiefkühlkartons aus Verbundmaterial (Karton + Aluminium + Kunststoff)

- frozen food cartons made from composite material (cardboard + aluminium + plastic)
- Derin dondurulmuş yiyecekler için kullanılan bileşik malzemeden ambalajlar (karton + alüminyum + plastik)
- kartonska ambalaža za duboko zamrzavanje od kompozitnog materijala (karton + aluminijum + plastika)

Milch- und Getränk kartons (z.B. Tetrapack)

- milk and beverage cartons (e.g. tetra packs)
- Karton süt ve içecek kutuları (örneğin Tetrapack)
- ambalaža za mlijeko i druga pića (npr. tetrapak)

Windeln, Aluminium- oder Kunststofffolien

- nappies, aluminium foil or plastic foil
- Çocuk bezleri, alüminyum ya da plastik folyo
- pelene, aluminijске ili plastične folije

RICHTIG IST:  GELBE TONNE  RESTMÜLL

Holen Sie sich die 48er-App.



Mit der 48er-App haben Sie alle Informationen, Termine und Adressen auf einen Klick!

Misttelefon: 01 546 48

WIENER MISTPLÄTZE

Öffnungszeiten: Montag–Samstag, 7–18 Uhr

* Samstag 8–18 Uhr

10., Eva-Zilcher-Gasse 3

11., Johann-Petrak-Gasse 1

12., Wundtgasse/Jägerhausgasse

14., Wientalstraße 51

16., Kendlerstraße 38a*

17., Richthausenstraße 2

19., Grinzinger Straße 151*

21., Fultonstraße 10

21., Nikolsburgergasse 12

22., Percostraße 4

22., Mühlwasserstraße 2

23., Seybelgasse 7

23., Südrandstraße 2

48
DIE 48ER

Stadt
Wien

Abfallwirtschaft,
Straßenreinigung
und Fuhrpark

ARA
Altstoff Recycling Austria

abfall.wien.gv.at